



Comune di  
Cascina

## AVVISO PUBBLICO

PER L'INDIVIDUAZIONE DI ASSOCIAZIONI PER PERCORSI DIDATTICI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE  
(EDUCAMBIENTE A.S. 2022/23)

approvato con Determinazione n. 1026 DEL 27/10/2022

IL RESPONSABILE MACROSTRUTTURA 1  
LAVORI PUBBLICI, AMBIENTE, PATRIMONIO E GOVERNO DEL TERRITORIO

### RENDE NOTO

Che è indetta una procedura pubblica per la collaborazione con Associazioni per la realizzazione del progetto Educambiente a.s. 2022-2023, costituito da percorsi didattici formativi specifici con riferimento alle problematiche dell'ambiente e dello sviluppo sostenibile, in modo da garantire la diffusione nelle scuole di modelli formativi coerenti e funzionali a obiettivi di apprendimento comuni, con le finalità di seguito descritte.

#### Art. 1 - finalità

Il presente avviso è finalizzato a verificare la disponibilità da parte di Associazioni/operatori ad aderire e prendere parte ad un percorso collaborativo, finalizzato al progetto Educambiente proposto dal servizio Ambiente del Comune di Cascina, costituito da percorsi didattici formativi di educazione ambientale, da presentare alle scuole pubbliche e private del territorio e più precisamente alle seguenti classi:

- prime, seconde,terze, quarte e quinte delle scuole primarie;
- prime, seconde e terze delle scuole secondarie di I° grado;

Ogni classe potrà aderire ad un solo percorso didattico scelto tra quelli presentati dalle associazioni anche in ragione della programmazione scolastica.

Tenuto conto della politica intrapresa da questa Amministrazione Comunale, relativamente alle componenti ambientali ed allo sviluppo sostenibile, ogni Associazione potrà predisporre il proprio pacchetto formativo con riferimento alla tematica dell'**AGENDA 2030** sviluppandone uno o più punti.

**Goal 1:** Sconfiggere la povertà

**Goal 2:** Sconfiggere la fame

**Goal 3:** Salute e benessere

**Goal 4:** Istruzione di qualità

**Goal 5:** Parità di genere

**Goal 6:** Acqua pulita e servizi igienico-sanitari

**Goal 7:** Energia pulita e accessibile

**Goal 8:** Lavoro dignitoso e crescita economica

**Goal 9:** Imprese, innovazione e infrastrutture

**Goal 10:** Ridurre le disuguaglianze

**Goal 11:** Città e comunità sostenibili

**Goal 12:** Consumo e produzione responsabili

**Goal 13:** Lotta contro il cambiamento climatico

**Goal 14:** Vita sott'acqua

**Goal 15:** Vita sulla Terra

**Goal 16:** Pace, giustizia e istituzioni solide

**Goal 17:** Partnership per gli obiettivi (1/2 – 2/2)

Il Servizio Ambiente del Comune di Cascina procederà alla raccolta e catalogazione dei percorsi didattici presentati dalle associazioni, alla loro trasmissione alle referenti scolastiche per l'educazione ambientale degli istituti/scuole del territorio comunale per la loro valutazione e per la formalizzazione delle adesioni secondo le tempistiche indicate al successivo art. 3.

#### **Art. 2 - Soggetti legittimati a presentare istanza**

I soggetti ai quali è rivolto l'avviso per la presentazione di percorsi didattici di educazione ambientale sono le associazioni ambientaliste, culturali, di ricerca, di promozione sociale, le imprese ed altri soggetti pubblici, individuate nel presente atto con l'espressione "associazioni", in possesso dei requisiti di legge per contrattare con la Pubblica Amministrazione (cfr art. 80 e 83 D.Lgs 50/2016).

Sono esclusi tutti gli Enti/Associazioni che attualmente stiano usufruendo di contributi comunali.

Sono esclusi tutti gli Enti/Associazioni che attualmente utilizzino gratuitamente strutture comunali in favore dello svolgimento di progetti uguali o simili ad Educambiente.

#### **Art. 3 – Durata e quantificazione del contributo per la collaborazione offerta**

Il progetto Educambiente A.S. 2022/23 si articola attraverso le seguenti fasi:

N.	TEMPI	FASE	DESCRIZIONE
1	ENTRO 15 GIORNI DALLA PUBBLICAZIONE DEL BANDO	PRESENTAZIONE PROGETTI DIDATTICI DA PARTE DELLE ASSOCIAZIONI AL SERVIZIO AMBIENTE	Trasmissione dell'ISTANZA DI PARTECIPAZIONE comprensiva, in particolare, della SCHEDA di DESCRIZIONE DEI Percorsi Formativi espressamente collegati al TEMA AGENDA 2030
2	ENTRO 15 GIORNI SUCCESSIVI ALLA FASE 1	PRESENTAZIONE PROGETTI DIDATTICI ALLE SCUOLE	Trasmissione dei progetti didattici agli Istituti Comprensivi ed alle Scuole Private del territorio.
3	ENTRO 15 GIORNI SUCCESSIVI ALLA FASE 2	TRASMISSIONE ADESIONI AI Percorsi Didattici AL COMUNE	Trasmissione adesioni ai percorsi didattici scelti, da parte delle insegnanti/referenti scolastiche, direttamente all'Ufficio protocollo. Ciascuna classe potrà partecipare ad un unico percorso.
4	ENTRO 15 GIORNI SUCCESSIVI ALLA FASE 3	INDIVIDUAZIONE DATE AVVIO Percorsi Didattici E SVOLGIMENTO	Dopo l'approvazione dei Progetti didattici "EDUCAMBIENTE a.s. 2022/23" da parte del Comune, tra i referenti scolastici dei percorsi ambientali e le associazioni, dovrà essere definita la programmazione dei percorsi

			didattici nelle classi (date e durata di ciascun incontro, data uscita).
5	ENTRO il 12/05/2023	PRESENTAZIONE LAVORI FINALI	A conclusione del percorso formativo svolto, ciascuna classe partecipante dovrà trasmettere al Comune un elaborato
6	ENTRO il 30/05/2023	INDIVIDUAZIONE MODALITÀ VISUALIZZAZIONE ELABORATI PER VOTAZIONE	Individuazione da parte del Comune della location e data in cui verranno esposti gli elaborati prodotti/pubblicati per la visione e votazione.

I percorsi didattici devono:

- rispettare e allinearsi alla programmazione scolastica;
- avvalersi di modalità didattiche idonee a rendere gli alunni protagonisti, consapevoli e responsabili del proprio processo di apprendimento;
- articolarsi in momenti di informazione e di formazione, con ricorso alla didattica in presenza/uscite nel territorio prevedendo la fattibilità di una didattica a distanza, qualora l'evolversi del Covid durante il presente A.S. lo richiedesse, in particolare prevedendo sia per le scuole primarie che secondarie di primo grado:
  - **una durata dei percorsi didattici pari a 7 ore di didattica, così suddivise:**
    - **1 ora di conoscenza generale dei temi dell'AGENDA2030;**
    - **6 ore di svolgimento dello specifico tema del percorso formativo scelto,** durante le quali verrà presentato il progetto e verranno approfondite le tematiche previste dal percorso da parte degli operatori dell'associazione;
  - la realizzazione di elaborato finale da parte della classe, a conclusione del progetto;
- un'uscita didattica sul territorio, da effettuarsi successivamente alla conclusione delle 6 ore del percorso formativo di didattica, la cui organizzazione sarà curata dai referenti scolastici della scuola coordinandosi con l'associazione e i cui costi di spostamento con lo scuolabus saranno a carico degli alunni/scuola. L'uscita didattica è da ritenersi non obbligatoria, ma fortemente consigliabile in ragione di una più proficua conoscenza del territorio, in relazione al percorso didattico svolto.

Si precisa che verrà corrisposta all'Associazione la somma pari a **€ 245,00 € per ciascun percorso**, comprensiva dei costi dei materiali, oneri ed imposte, se dovute, che verrà pagata dall'Amministrazione Comunale all'Associazione, previa presentazione di relazione finale descrittiva del lavoro svolto per ciascuna classe e relativa fattura/nota di debito.

Nei termini indicati per la FASE 4, l'Associazione dovrà inviare al Servizio Ambiente del Comune di Cascina, via e-mail ([ambiente@comune.cascina.pi.it](mailto:ambiente@comune.cascina.pi.it)), apposita comunicazione contenente le date degli incontri concordati dall'Associazione con le classi di riferimento.

La durata del rapporto collaborativo viene stabilita nel periodo: Ottobre 2022 - Giugno 2023 con decorrenza dalla data di comunicazione dell'avvenuto affidamento.

Trattandosi di servizi di natura intellettuale non viene stimato il costo della manodopera ai sensi dell'art. 95 comma 10 del d. lgs. 50/2016.

#### **Art. 4 – Presentazione della domanda**

I soggetti interessati alla partecipazione dovranno far pervenire al Comune di Cascina (PI) – Macrostruttura 1 Lavori Pubblici, Ambiente, Patrimonio e Governo del Territorio – Servizio Ambiente, pena l'esclusione, l'istanza compilando l'apposito modello di domanda (**vedi allegato A**), **entro e non oltre il 19/11/2022**, da presentare secondo le seguenti modalità:

- a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento (in questo caso non fa fede la data di spedizione della domanda bensì la data di arrivo all'Ufficio Protocollo del Comune),

indicando nella busta come oggetto : *“Contiene istanza di Partecipazione all’Avviso Pubblico per l’individuazione di associazioni per percorsi didattici di Educazione Ambientale (Educambiente A.S. 2022/2023)”*;

- presentazione diretta all’Ufficio Protocollo, in Corso Matteotti 90;
- trasmissione a mezzo posta certificata (PEC) al seguente indirizzo: [protocollo@pec.comune.cascina.pi.it](mailto:protocollo@pec.comune.cascina.pi.it) Con riferimento a tale sistema di trasmissione si precisa che la domanda verrà accettata soltanto in caso di invio da una casella di posta elettronica certificata e solo in caso di apposita identificazione e corrispondenza dell’autore della domanda con il soggetto identificato con le credenziali PEC, oltre che in caso di sottoscrizione apposta in formato elettronico (firma digitale),

dichiarando, oltre alle generalità identificative del soggetto stesso,:

- il possesso delle assicurazioni necessarie indicandone gli estremi;
- il numero dei volontari attivi e dipendenti dell’associazione e quello addetto alla tipologia del servizio di collaborazione;
- che il soggetto non ha subito negli ultimi tre anni risoluzioni di rapporto convenzionale con Enti pubblici per inadempienza;
- che il soggetto attualmente non sta usufruendo di contributi comunali;
- che il soggetto attualmente non sta utilizzando gratuitamente strutture comunali in favore dello svolgimento di progetti uguali o simili ad Educambiente;

All’istanza dovrà essere allegata:

- a) copia dello statuto o atto costitutivo dell’associazione/ente;
- b) copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore dell’istanza;
- c) scheda descrittiva delle attività svolte dall’associazione;
- d) per ciascun percorso formativo, la compilazione della **scheda A – Descrizione del percorso formativo**, da restituire in formato pdf.

### **Art. 5 – Esame delle proposte**

La procedura selettiva avrà per oggetto la verifica del possesso delle caratteristiche soggettive previste in capo ai soggetti partecipanti, requisito questo essenziale per l’ammissione.

I progetti che saranno ammessi dovranno rispettare i seguenti requisiti:

- Gli argomenti proposti dovranno riguardare esclusivamente quelli previsti al precedente art. 1;
- La durata e modalità di svolgimento del percorso didattico specificate all’art.3;

L’Amministrazione si riserva di non procedere all’ammissione del progetto qualora non soddisfi le prescrizioni richieste.

L’Amministrazione si riserva, inoltre, di procedere all’ammissione anche in presenza di un’unica domanda, purché giudicata valida.

In merito alla proposta presentata, si potrà chiedere eventuali integrazioni o chiarimenti, che dovranno essere resi per iscritto entro e non oltre tre giorni dalla data di ricevimento della nota di richiesta.

Eventuali comunicazioni relative all’avviso saranno rese note sul sito web del Comune Cascina nella parte Amministrazione Trasparente/Bandi di gara e Concorsi, fino al giorno antecedente la data di presentazione delle domande.

### **Art. 6 – Affidamento del servizio alle Associazioni**

In seguito alla scelta delle proposte di Educazione Ambientale da parte dell’Amministrazione, si procederà all’affidamento tramite il portale regionale denominato Sistema Telematico Acquisti Regionale della Toscana (START) al quale l’Associazione dovrà essere iscritta.

### **Art. 7 – Referente per la richiesta e lo svolgimento dei servizi di collaborazione richiesti**

Il referente per l'attivazione della richiesta di collaborazione sarà il Responsabile del Servizio Ambiente - Macrostruttura 1 Lavori Pubblici, Ambiente, Patrimonio e Governo del Territorio o suo delegato al quale la/e Associazione/i dovranno consegnare, una volta eseguita la prestazione richiesta, apposito rapporto sommario dell'attività svolta.

Il referente è altresì unico responsabile della valutazione della correttezza della prestazione svolta e, conseguentemente, della necessità, nel caso, della formulazione di provvedimenti di richiamo e/o di interruzione della collaborazione per inadempienze ed infine della liquidazione del contributo spettante.

### **Art. 8 – Liquidazione del compenso**

Il pagamento della prestazione svolta, verrà erogato in unica soluzione al termine dell'anno scolastico, previa presentazione di idonea fattura/nota di debito, contenente i dati relativi all'impegno e al CIG, con allegata una breve relazione illustrativa dell'attività svolta per ciascuna classe.

Non sono previste altre forme di pagamento e si procederà solo a seguito di apposito provvedimento del Responsabile POA Macrostruttura 1, previa verifica dell'attività svolta.

Il pagamento della fattura avverrà nei tempi e nei modi stabiliti dal Regolamento dei Contratti.

Il Comune di Cascina effettua, ai sensi dell'art.4 comma 4 del D.Lgs 231/2002, il pagamento delle fatture a 30 (trenta) giorni decorrenti dal momento in cui il comune riceve, dal sistema elettronico di interscambio, la consegna delle stesse. Il Comune di Cascina paga la fattura su conto corrente bancario, che verrà comunicato dalla Ditta appaltatrice all'atto di sottoscrizione del contratto. Le fatture dovranno avere formato digitale, precisamente un tracciato xml, e pervenire all'Ente esclusivamente tramite lo SDI (Sistema Di Interscambio) predisposto da SOGEI.

Ai sensi dell'art. 3 comma 8 della legge n. 136 del 13 agosto 2010 l'affidatario, a pena di nullità assoluta, assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge n. 136 del 13 agosto 2010.

### **Art. 9 – Revoca/decadenza**

Il rapporto collaborativo decade dopo un primo richiamo scritto, qualora l'Associazione si dimostri inadempiente nei confronti degli impegni assunti.

Il rapporto collaborativo termina in ogni caso al termine dell'Anno Scolastico 2022/23.

### **Art. 10 – Effetti del presente avviso**

Il presente avviso non comporta per il Comune di Cascina alcun obbligo nei confronti dei soggetti interessati né per questi ultimi alcun diritto a qualsivoglia prestazione o impegno da parte del Comune che si riserva, altresì, in ogni caso ed in qualsiasi momento di sospendere, revocare, modificare, annullare il presente avviso senza che si possa costituire diritto o pretesa a qualsivoglia risarcimento, rimborso o indennizzo dei costi e delle spese eventualmente sostenute dall'interessato o dai suoi aventi causa.

### **Art. 11 – Trattamento della privacy**

#### **INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ART. 13-14 DEL GDPR (GENERAL DATA PROTECTION REGULATION) 2016/679 E DELLA NORMATIVA NAZIONALE.**

Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), informa il legale rappresentante della Ditta che il trattamento è svolto in conformità alla normativa sulla protezione dei dati personali e i dati raccolti saranno conservati nei propri archivi per le sole finalità previste dalla normativa. Gli interessati possono esercitare i diritti a loro spettanti ai sensi degli artt. 15-22 e 77 del GDPR e possono consultare l'informativa sul trattamento dei dati personali completa e le eventuali

modifiche ed integrazioni sul sito web del Titolare del Trattamento al link:  
<https://www.comune.cascina.pi.it/it/page/20306>

**Art. 12 – Responsabile del procedimento**

Responsabile del procedimento è il Responsabile del Servizio Ambiente della Macrostruttura 1 del Comune di Cascina.

**Art. 13– Pubblicità ed informazioni**

Il presente avviso verrà pubblicato integralmente all’Albo Pretorio on line del Comune di Cascina e sul sito istituzionale del Comune [www.comune.cascina.pi.it](http://www.comune.cascina.pi.it) alla voce “AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE/BANDI DI GARA E CONTRATTI - INFORMAZIONI SULLE SINGOLE PROCEDURE IN FORMATO TABELLARE”. Anche dell’avvenuta assegnazione dell’incarico verrà data informazione a mezzo di pubblicazione all’Albo Pretorio on line del Comune di Cascina.

Per informazioni è possibile rivolgersi a: Servizio Ambiente – Comune di Cascina – telefono: 050 – 719283-227-324-273.

**Art. 14 – Disposizioni finali**

Per quanto non espressamente previsto nel presente avviso, si fa riferimento alle norme vigenti in materia.

Cascina, 04/11/2022

**Il Responsabile POA Macrostruttura 1**  
**Lavori Pubblici, Ambiente, Patrimonio e Governo del Territorio**  
Ing. Luisa Nigro

Istanza di partecipazione

**Comune di Cascina**  
**Macrostruttura 1 Lavori Pubblici, Ambiente,**  
**Patrimonio e Governo del Territorio**  
Servizio Ambiente  
C.so Matteotti, 90  
56021 – Cascina

**Oggetto: AVVISO PUBBLICO PER L'INDIVIDUAZIONE DI ASSOCIAZIONI PER PERCORSI DI EDUCAZIONE AMBIENTALE (EDUCAMBIENTE A.S. 2022/2023). ISTANZA.**

<i>Il/La sottoscritto/a</i>	Fare clic o toccare qui per immettere il testo.				
<i>Nato/a a</i>		<i>Prov.</i>		<i>il</i>	
<i>Codice fiscale</i>					
<i>Residente a</i>					
<i>Prov.</i>				<i>Cap</i>	
<i>Via/piazza</i>				<i>n°</i>	
<i>Telefono fisso</i>		<i>Cellulare</i>			
<i>e-mail</i>					
<i>Pec</i>					

**nella qualità di Presidente/ Legale Rappresentante della**

<i>Via/piazza</i>				<i>n°</i>	
<i>C.F. /P.iva</i>					

Visto l'avviso in riferimento pubblicato dal Comune di Cascina relativo al progetto EDUCAMBIENTE – Bando A.S. 2022/2023 e preso atto delle finalità, condizioni e modalità di svolgimento delle forme di collaborazioni in esso previste.

A tal scopo, consapevole delle sanzioni penali previste per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci (art. 76 DPR 445/2000)

### **DICHIARA**

- 1) che l'ente/associazione è in regola con quanto previsto all'art. 4 della L.R.T. n. 28/1993:  
cliccare qui per scegliere
- 2) che l'ente/associazione ha stipulato con la compagnia assicurativa

\_\_\_\_\_

polizza n. \_\_\_\_\_

per le coperture assicurative del personale utilizzato e per R.C.T. con scadenza il \_\_\_\_\_

3) che l'Ente/Associazione ha a propria disposizione

- n° \_\_\_\_\_ volontari attivi
- n° \_\_\_\_\_ dipendenti

e che di questi n° \_\_\_\_\_ volontari attivi e n° \_\_\_\_\_ dipendenti sono disponibili ed abili per fornire la tipologia di collaborazione sopra indicata;

4) di aver subito risoluzioni di rapporto convenzionali con enti pubblici per inadempienza negli ultimi 3 anni: [cliccare qui per scegliere](#)

5) di usufruire attualmente di contributi da parte del Comune di Cascina: [cliccare qui per scegliere](#)

6) che attualmente sta utilizzando gratuitamente strutture comunali in favore dello svolgimento di progetti uguali o simili ad Educambiente: [cliccare qui per scegliere](#)

7) di allegare la descrizione dei percorsi formativi su supporto informatico in formato pdf e di specificare che la classe di riferimento è:  
[clicca qui per scegliere](#)  
[clicca qui per scegliere](#)

8) di prendere atto di quanto disposto dal Bando con particolare riferimento all'art. 7 "Liquidazione del compenso".

**Allega:**

- copia dello statuto o atto costitutivo;
- copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore dell'istanza;
- autocertificazione in merito all'art. 80 D.Lgs. 50/2016;
- dichiarazione sulle relazioni di parentela ai sensi del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza 2021-2023;
- scheda descrittiva delle attività svolte dal soggetto;
- **SCHEDA A - DESCRIZIONE DEL PERCORSO FORMATIVO** su supporto informatico, da restituire in formato pdf. **E' necessario produrre una scheda per ciascun percorso formativo e per ciascun grado di istruzione.**

Autorizza il trattamento dei dati in conformità alle vigenti disposizioni legislative e regolamentare ai fini del procedimento in oggetto.

Cascina

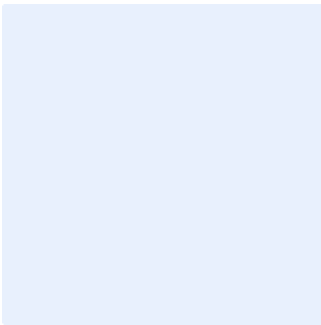
Firma e timbro del legale  
rappresentante





**Comune di  
Cascina**

## SCHEDA A - DESCRIZIONE DEI PERCORSI FORMATIVI



LOGO ASSOCIAZIONE

<b>SOGGETTO PROPONENTE:</b>	
-----------------------------	--

<b>TITOLO PROGETTO</b>	
------------------------	--

**RIFERIMENTO OBIETTIVI AGENDA 2030** (scegliere tra una o più opzioni )

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

**Durata:** *n.7 ore : 1 ora sull'introduzione Agenda 2030 e 6 ore sul percorso formativo*

<b>Numero di incontri</b>	
<b>Periodo di svolgimento</b>	

**DESTINATARI DEL PROGETTO** (scegliere tra una o più opzioni disponibili)

- **SCUOLA PRIMARIA**

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

(clicca qui per scegliere)-----

- **SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO**

(clicca qui per scegliere)

(clicca qui per scegliere)

(clicca qui per scegliere)

**Descrizione del progetto:**

(Fare clic o toccare qui per immettere il testo)

**Il progetto prevede un'uscita guidata**

[\(clicca qui per scegliere\)](#)

**In caso affermativo indicare località e finalità**

(Fare clic o toccare qui per immettere il testo)